

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

- ιγ) να δώσει προτεραιότητα στη διαδικασία της Βαρκελώνης η οποία αναμφισβήτητα θα διευκόλυνε την εξεύρεση μιας ειρηνικής λύσης στη διένεξη· να καλέσει τα κράτη μέλη να συντονίσουν σε ευρωπαϊκό επίπεδο όλες τις διμερείς πολιτικές τους στην περιοχή·
- ιδ) να ενθαρρύνει τη βελτίωση της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ κοινωνίας και θρησκειών μέσω ενός διαλόγου των επιμέρους πολιτισμών·
- ιε) να ξεκινήσει άμεση και ευρείας κλίμακας χρήση του περιφερειακού προγράμματος MEDA για τη χρηματοδότηση έργων στη Μέση Ανατολή, με ιδιαίτερο στόχο τη δημιουργία μιας ισχυρότερης εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ισραήλ-Παλαιστινίων, ειδικότερα στον κοινωνικό, πολιτιστικό και ανθρώπινο τομέα με γνώμονα τη διάσταση «λαός προς λαό»· να καλέσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να εξασφαλίσει ότι οι πρόσθετες αναλήψεις υποχρεώσεων θα παρασχεθούν μέσω αύξησης του προγράμματος MEDA·
- ιστ) να καλέσει την Επιτροπή να συνεχίσει να υποστηρίζει την Παλαιστινιακή Εθνική Αρχή και τα θεσμικά όργανά της· να συνεχίσει να εξασφαλίζει σε συνεργασία με την Παλαιστινιακή Αρχή τη σωστή χρησιμοποίηση των πόρων με βάση τις γενικές αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου που πρέπει να διέπουν τις σχέσεις με όλες τις τρίτες χώρες·
- ιζ) να καλέσει συγχρόνως την Επιτροπή να ορίσει, από κοινού με το Συμβούλιο, μια συγκεκριμένη συσχέτιση μεταξύ της συνεργασίας με το Ισραήλ και την Παλαιστινιακή Αρχή και του σεβασμού των δεσμεύσεων και των αρχών που διέπουν την πολιτική ανθρωπίνων δικαιωμάτων της ΕΕ και την ευρωμεσογειακή πολιτική της·
- ιη) να προτρέπει την Επιτροπή να ελέγξει και να εφαρμόσει προσεκτικά όλες τις ρήτρες της Συμφωνίας Σύνδεσης με το Ισραήλ και ιδιαίτερα αυτές που αφορούν τους κανόνες προέλευσης·
2. θεωρεί ζωτικής σημασίας την εντατικοποίηση όλων των μορφών επαφών σε πολιτικό και κοινοβουλευτικό επίπεδο με τη διεξαγωγή τακτικότερων συνεδριάσεων με τα κοινοβούλια και τα πολιτικά κόμματα της περιοχής καθώς και με την κοινωνία των πολιτών της περιοχής·
3. αποφασίζει, προκειμένου να υλοποιήσει τις προαναφερθείσες συστάσεις, να αποστείλει ιδιαίτερα υψηλού επιπέδου αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην περιοχή για να συναντηθεί με τις ισραηλινές και παλαιστινιακές αρχές και να διαβιβάσει σ' αυτές και στην ισραηλινή και παλαιστινιακή κοινή γνώμη το μήνυμα ειρήνης και για να τους εκφράσει την προθυμία της Ένωσης να συμβάλει στην εκ νέου έναρξη αξιόπιστων διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο μερών·
4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα σύσταση στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Κυβέρνηση του Ισραήλ και στην Παλαιστινιακή Εθνική Αρχή.

## 8. Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας στα πλοία \*\*\*III

A5-0440/2001

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το εγκριθέν από την επιτροπή συνδιαλλαγής κοινό σχέδιο οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου για την επιβολή, σχετικά με τη ναυσιπλοΐα που συνεπάγεται χρήση κοινοτικών λιμένων ή διέλευση από ύδατα υπό τη δικαιοδοσία κράτους μέλους, των διεθνών προτύπων για την ασφάλεια των πλοίων, την πρόληψη της ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων (έλεγχος του κράτους του λιμένα) (PE-CONS 3657/2001 – C5-0525/2001 – 2000/0065(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: τρίτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που εγκρίθηκε από την επιτροπή συνδιαλλαγής (PE-CONS 3657/2001 – C5-0525/2001),
- έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση<sup>(1)</sup> σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2000)142<sup>(2)</sup>),

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 228 της 13.8.2001, σ. 133.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 212 E της 25.7.2000, σ. 102.

**Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001**

- έχοντας υπόψη την τροποποιημένη πρόταση (COM(2000)850 <sup>(1)</sup>),
  - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά τη δεύτερη ανάγνωση <sup>(2)</sup> σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>,
  - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής σχετικά με τις τροπολογίες του Κοινοβουλίου στην κοινή θέση (COM(2001)339 — C5-0264/2001),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 5, της Συνθήκης ΕΚ,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 83 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της αντιπροσωπείας του στην επιτροπή συνδιαλλαγής (A5-0440/2001),
1. εγκρίνει το κοινό σχέδιο·
  2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 254, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ·
  3. αναθέτει στο Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, ως προς ό,τι εμπίπτει στις αρμοδιότητές του, και να μεριμνήσει, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, για τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων·
  4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν νομοθετικό ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

<sup>(1)</sup> EE C 154 E της 29.5.2001, σ. 67.

<sup>(2)</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν της 16.5.2001, σημείο 9.

<sup>(3)</sup> EE C 101 της 30.3.2001, σ. 15.

## **9. Επιθεώρηση και εξέταση πλοίων \*\*\*III**

### **A5-0441/2001**

**Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το εγκριθέν από την επιτροπή συνδιαλλαγής κοινό σχέδιο οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 94/57/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες και πρότυπα για τους οργανισμούς επιθεώρησης και εξέτασης πλοίων και για τις συναφείς δραστηριότητες των ναυτικών αρχών (PE-CONS 3656/2001 — C5-0526/2001 — 2000/0066(COD))**

(Διαδικασία συναπόφασης: τρίτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που εγκρίθηκε από την επιτροπή συνδιαλλαγής (PE-CONS 3656/2001 — C5-0526/2001),
- έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση <sup>(1)</sup> σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2000)142 <sup>(2)</sup>),
- έχοντας υπόψη την τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής (COM(2000)849 <sup>(3)</sup>),
- έχοντας υπόψη τη θέση του κατά τη δεύτερη ανάγνωση <sup>(4)</sup> σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής σχετικά με τις τροπολογίες του Κοινοβουλίου στην κοινή θέση (COM(2001)338 — C5-0265/2001),

<sup>(1)</sup> EE C 228 της 13.8.2001, σ. 150.

<sup>(2)</sup> EE C 212 E της 25.7.2000, σ. 114.

<sup>(3)</sup> EE C 154 E της 29.5.2001, σ. 51.

<sup>(4)</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν της 16.5.2001, σημείο 10.

<sup>(5)</sup> EE C 101 της 30.3.2001, σ. 1.